

Số: 05/2020/QĐST-DS

*Dương Kinh, ngày 10 tháng 8 năm 2020*

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hòa giải thành ngày 31 tháng 7 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 11/2020/TLST-DS ngày 10 tháng 02 năm 2020.

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

Nguyên đơn: Công ty Tài chính Trách nhiệm Hữu hạn Một thành viên Ngân hàng V, địa chỉ: Tầng 2, tòa nhà R, số 9 Đ, Phường 12, Quận 4, thành phố Hồ Chí Minh. Người đại diện hợp pháp: Ông Ngô Văn P và bà Trần Thị Thùy L; đều trú tại: Số 16A/119 T, phường Đ, quận H, thành phố Hải Phòng là những người đại diện theo ủy quyền (theo giấy ủy quyền ngày 18-12-2019).

Bị đơn: Anh Nguyễn Duy C; sinh năm 1985; nơi cư trú: Tổ 10, phường H, quận D, thành phố Hải Phòng.

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

2.1. Tính đến ngày 31/7/2020, anh Nguyễn Duy C còn nợ Công ty Tài chính Trách nhiệm Hữu hạn Một thành viên Ngân hàng V số tiền là 32.561.946 (ba mươi hai triệu, chín trăm sáu mươi một nghìn, chín trăm bốn mươi sáu đồng) đồng, trong đó nợ gốc là 21.500.000 (hai mươi một triệu, năm trăm nghìn) đồng và nợ lãi là 11.061.946 (mười một triệu, không trăm sáu mươi một nghìn, chín trăm bốn mươi sáu) đồng.

2.2. Công ty Tài chính Trách nhiệm Hữu hạn Một thành viên Ngân hàng V và anh Nguyễn Duy C thỏa thuận về phương án trả nợ như sau: Anh Nguyễn Đức C sẽ có trách nhiệm trả nợ cho Công ty Tài chính Trách nhiệm Hữu hạn Một thành viên Ngân hàng V toàn bộ số tiền là 32.561.946 (ba mươi hai triệu, năm trăm sáu mươi một nghìn, chín trăm bốn mươi sáu đồng) đồng, trong đó nợ gốc là 21.500.000 (hai mươi một triệu, năm trăm nghìn) đồng, nợ lãi là 11.061.946 (mười một triệu, không trăm sáu mươi một nghìn, chín trăm bốn mươi sáu) đồng theo

phương trực trả dần 2.000.000 đồng/tháng vào ngày 20 hàng tháng, bắt đầu từ ngày 20/8/2020 cho đến khi thanh toán xong nợ.

Trường hợp anh Nguyễn Duy C thực hiện đúng cam kết nêu trên, khi anh Nguyễn Duy C thanh toán cho Công ty Tài chính Trách nhiệm Hữu hạn Một thành viên Ngân hàng V toàn bộ số tiền gốc 21.500.000 (hai mươi một triệu, năm trăm nghìn) đồng đúng thời hạn, Công ty Tài chính Trách nhiệm Hữu hạn Một thành viên Ngân hàng V miễn cho anh C toàn bộ số tiền nợ lãi 11.061.946 (mười một triệu, không trăm sáu mươi một nghìn, chín trăm bốn mươi sáu) đồng và các khoản lãi phát sinh khác.

Trường hợp anh Nguyễn Duy C không thực hiện theo đúng nội dung thỏa thuận nêu trên thì anh C phải trả cho Công ty Tài chính Trách nhiệm Hữu hạn Một thành viên Ngân hàng V toàn bộ số tiền 32.561.946 (ba mươi hai triệu, năm trăm sáu mươi một nghìn, chín trăm bốn mươi sáu đồng) đồng, trong đó nợ gốc là 21.500.000 (hai mươi một triệu, năm trăm nghìn) đồng, nợ lãi là 11.061.946 (mười một triệu, không trăm sáu mươi một nghìn, chín trăm bốn mươi sáu) đồng và các khoản tiền lãi phát sinh khác kể từ ngày 01-8-2020 đối với số tiền nợ gốc chưa thanh toán theo mức lãi suất mà hai bên đã thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng tương ứng với thời gian chưa thanh toán.

3. Về án phí dân sự sơ thẩm: Anh Nguyễn Duy C tự nguyện nộp toàn bộ tiền án phí làm tròn là 814.000 (tám trăm mười bốn nghìn) đồng.

Công ty Tài chính Trách nhiệm Hữu hạn Một thành viên Ngân hàng V không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm, trả lại cho Công ty Tài chính Trách nhiệm Hữu hạn Một thành viên Ngân hàng V số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 814.000 (tám trăm mười bốn nghìn) đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Dương Kinh, thành phố Hải Phòng theo Biên lai thu tạm ứng án phí Tòa án số AA/2014/0014312 ngày 07-02-2020.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- Dương sự (để thi hành);
- VKSND quận Dương Kinh;
- VKSND TP Hải Phòng;
- TANDTP Hải Phòng;
- Chi cục THADS quận Dương Kinh;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, VT.

**THẨM PHÁN**

**Vũ Văn Thắng**

